

In-Wash®

欧那一体式智能座厕

Ona

Smartly Attainable

智净之享，一座到位



Roca



Inspired by
the Mediterranean,
powered by technology

灵感源自地中海
以科技引领设计

Introducing In-Wash[®] Ona, the smartest
toilet experience within reach.
Discover how design and technology align
to deliver unprecedented performance
and comfort, inspired by the Mediterranean.

欧那一体式智能座厕，尽享智能如厕体验。
结合地中海的自然设计与科技，呈现前所未有的
性能和舒适的双重体验。



In-Wash® Ona delivers unparalleled technology and comfort with its extraordinary flush performance and low-water pressure management, along with highly efficient UV-powered cleansing technology.

It is designed to deliver an attainable smart toilet experience guided by Roca's Mediterranean origins. In-Wash® Ona is the smartest choice.

欧那一体式智能座厕凭借其非凡的冲洗性能和低水压冲刷，以及高效的喷嘴紫外线杀菌技术，提供了无可比拟的技术和舒适体验。

从Roca乐家地中海起源传递触手可得的、舒适的如厕巧思。欧那一体式智能座厕是明智之选。

In-Wash® Ona (floor-standing) /
Ona unik furniture (matt green) /
Ona basin faucet (matt black) /
Ona bathtub / Luna mirror
Ona bath-shower faucet(matt black)

欧那一体式智能座厕 /
欧那一体式洗脸盆及家具(高地绿) /
欧那面盆龙头(哑光黑) /
欧那浴缸 / 罗纳浴室镜
欧那浴缸淋浴龙头(哑光黑)



In-Wash® Ona (floor-standing)
Ona unik furniture (matt green).

欧那一体式智能座厕
欧那一体式洗脸盆及家具(高地绿)



In-Wash® Ona 欧那一体式智能座厕



Flush Performance

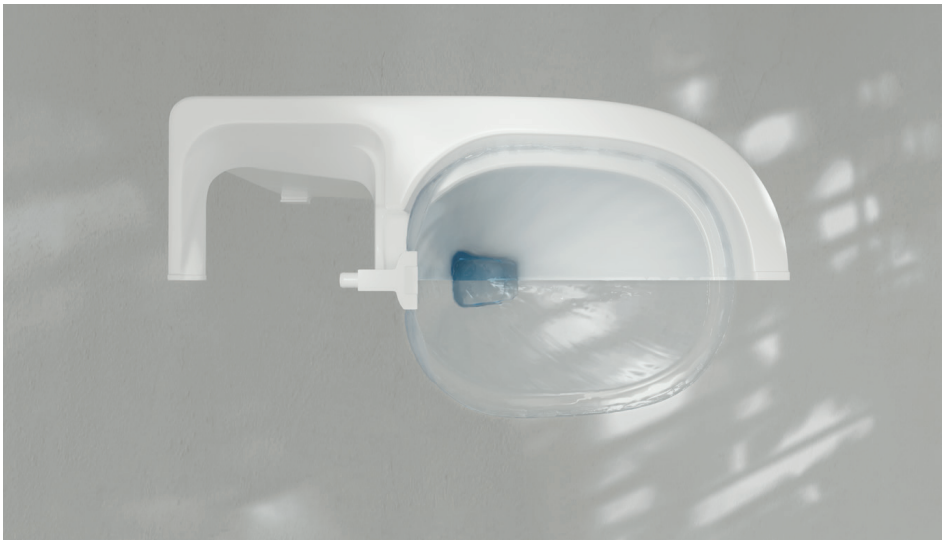
Exceeding water pressure limitations

Thanks to the innovative siphonic trap design, In-Wash® Ona's Tankless performance remains unmatched, achieving superior cleaning in low pressure condition's, enabling more sustainable water usage.

尽享冲洗性能

突破低水压限制

创新的虹吸管道设计，欧那一体式智能座厕的无水箱结构使性能无可比拟，即使在低水压条件下也能实现彻底冲刷、确保陶瓷本体洁净，同时秉持可持续性用水理念。



New Rimless® Flushing

New-looking bowl, every time

In-Wash® Ona delivers a pioneering flushing experience by introducing Roca new Rimless®*. A highly-efficient bowl designed to optimize water flow, flush performance and hygiene.

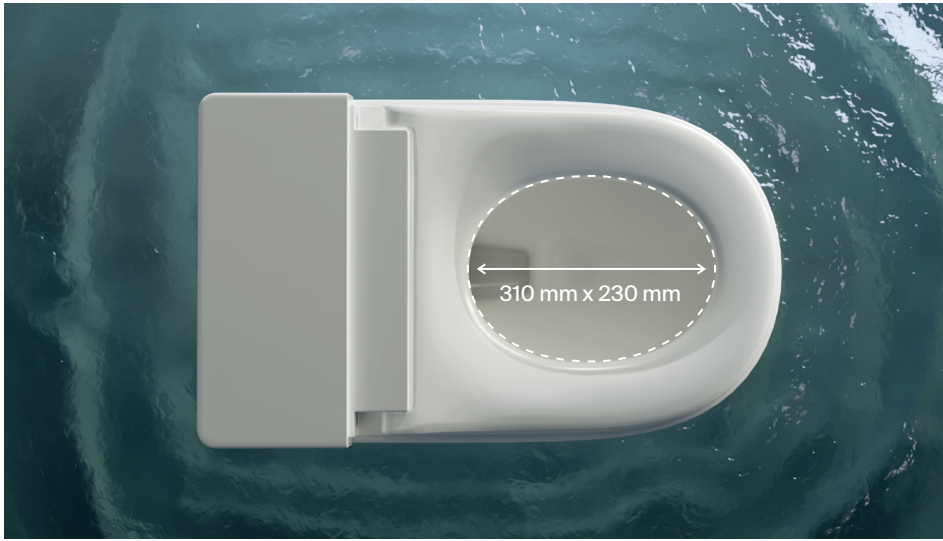
新一代开放式无圈孔冲洗

每次使用皆焕新

欧那一体式智能座厕通过引入Roca乐家新一代独特的开放式无圈孔技术*，带来未曾遇见的冲水体验。开放式无圈孔设计高效优化了水流程序、冲洗性能和清洁功效。

* Utility Model Patent Certificate No. 17902876: Flushing water dispenser and toilet with it; Utility Model Patent Certificate No. 16195667: Toilet

* 实用新型专利证书第17902876号：冲洗水分配器和具有其的坐便器 实用新型专利证书第16195667号：坐便器



Comfort Seat

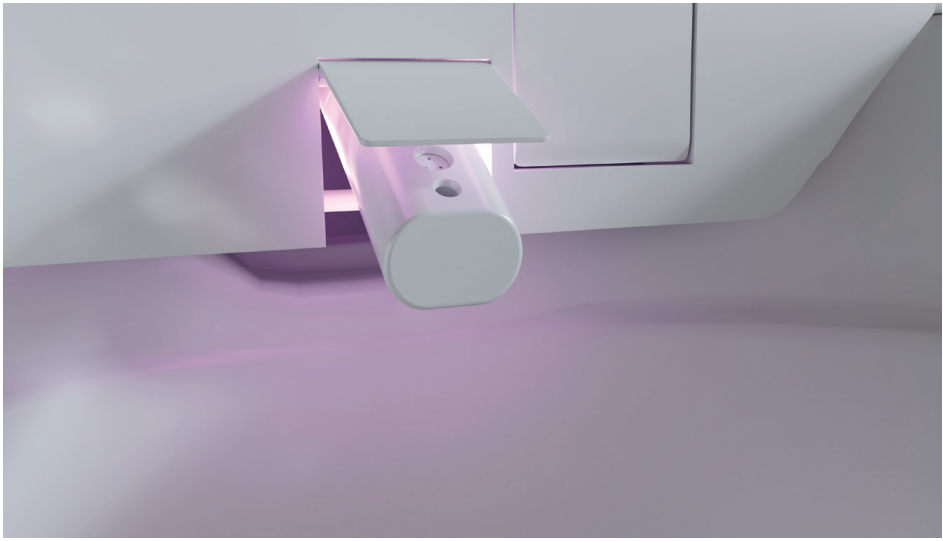
Compact but spacious design

Every inch of In-Wash® Ona exudes flawless design and usability. It redefines the toilet experience with a bigger inner seat to reach new levels of comfort.

舒适座圈

外观紧凑而座圈更宽的设计

欧那一体式智能座厕的每一寸设计都结合了美观与实用。更大的内部座圈提供了最佳的舒适感受，重新定义如厕体验。



UV Light Cleaning

Outstanding cleansing technology

Everything in In-Wash® Ona works in a totally hygienic setting thanks to the UV light that cleans the nozzle after each use.

UV 紫外线杀菌

优异的清洗技术

欧那一体式智能座厕为确保您在干净卫生的环境中使用时，每次如厕前洗净/后洗净之后都配备UV紫外线喷嘴自洁杀菌。

Making the smart toilet possible

让智能座厕成为可能

01

Foot Sensor: State-of-the-art sensor on the lower part of the toilet, which enables flushing by touching it with the foot. Ultimate convenience to activate the flushing system.

脚感冲水：位于座厕底部的高性能传感器，可以通过用脚部感应来触发冲洗，便捷使用更舒心。

02

Antibacterial seat and nozzle: Both of them offer outstanding protection against bacteria and other harmful particles through their innovative materials.

抗菌座圈与喷嘴：均采用创新抗菌材料，有效杀灭产品表面的细菌。

03

Remote Control: Ensuring an unbeatable experience and exceptional accessibility through technology.

遥控器：智享优质性能，体验智慧如厕。

04

Night Light: Easily located even in low-light settings.

智感夜灯：夜间环境依旧轻松使用。

05

Soft Close Lid & Seat: A seamless experience from start to finish.

缓降盖板和座圈：开启舒畅如厕体验。



01



02



03



04



05

Technical Information

功能技术参数

In-Wash® Ona floor-standing

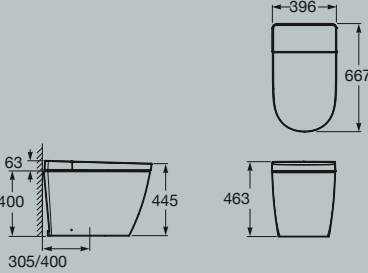
A803136003
S-Trap 305
地排 305

A803137003
S-Trap 400
地排 400



In-Wash® Ona floor-standing smart toilet, Rimless® Vortex (S-Trap, dual outlet 3.5/5L).

落地一体式智能座厕，
无圈孔涡旋冲水
(地排，3.5/5 升双冲)



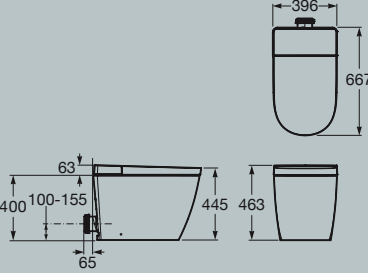
In-Wash® Ona floor-standing P-Trap

A803135003
P-Trap 100-155
墙排 100-155



In-Wash® Ona floor-standing smart toilet, Rimless® Vortex (P-Trap, dual outlet 3.5/5L).

落地一体式智能座厕，
无圈孔涡旋冲水
(墙排，3.5/5 升双冲)



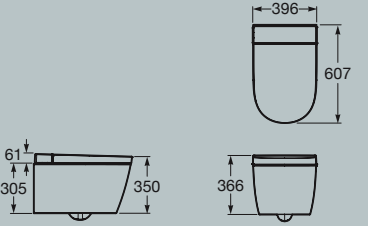
In-Wash® Ona wall-hung

A80313F003



In-Wash® Ona wall-hung smart toilet, Rimless®, dual outlet 3/4.5L.

一体式智能挂墙座厕，
无圈孔劲瀑冲水
(3/4.5升双冲)



Dimensions in mm 尺寸单位为毫米。

Functionalities 功能

Lower Water Pressure Flush
低水压冲刷



Dryer
烘干



New Rimless® Flushing
新一代开放式无圈孔冲洗



Bigger Inner Seat
更大座圈



Night Light
夜灯



Front Wash
前洗功能



Rear Wash
后洗功能



UV Light
喷嘴紫外线杀菌



Foot Sensor
脚感冲水



Emergency Flushing
停电冲水



Technical Information

功能技术参数

		Floor-standing 落地式	Wall-hung 挂墙式
Flushing performance 马桶冲洗性能	Water / Energy Efficiency Grade 水效能效等级	Grade 2, 二等级	
	Water consumption 耗水量	3.5/5 L 双冲	3/4.5 L 双冲
	Min. pressure and flow rate 最低水压和流量要求	0.09Mpa, 14L/Min (remove flow regulator inside valve if lower than 0.14Mpa. 如果水压低于0.14Mpa, 需要移除角阀内的节流片)	
	Auto flushing 自动冲水	✓	Duplo smart required 需匹配多普勒智隐隐蔽式水箱
	Foot sensor for man 脚感冲水	✓	✓
	Flushing modes 冲水方式	Vortex 无圈孔涡旋冲水	Rimless® 无圈孔劲瀑冲水
	Pre flush 预湿润	✓	×
	Emergency flushing 停电冲水	✓	Duplo smart required 需匹配多普勒智隐隐蔽式水箱
Cleaning 清洁	Rear clean 后洗	✓	✓
	Front clean 前洗	✓	✓
	Oscillating 振荡	✓	✓
	Pulsating 脉冲	✓	✓
	Instant heating 即时加热	✓	✓
	Control of water temperature 水温调整	5 levels 5级	5 levels 5级
	Control of water pressure 水压控制	5 levels 5级	5 levels 5级
	Adjustalbe nozzle position 喷嘴位置可调	5 positions 5个	5 positions 5个
Drying 烘干	No. of nozzles 喷嘴数量	1	1
	Air temperature setting 风温设置	5 levels 5级	5 levels 5级
Seat 座圈	Heated Seat 座圈加热	✓	✓
	Soft-Close System 缓降系统	✓	✓
	Courtesy light (Bowl/Ambience) 夜灯(陶瓷/氛围灯)	✓	✓
Control type 控制方式	Remote control 遥控器	✓	✓
	Side auxiliary panel 侧边辅助面板	✓	✓
Hygiene 卫生	UV 紫外线杀菌(喷嘴)	✓	✓
	Antibacterial seat 抗菌座圈	✓	✓
	Odour elimination 除臭	✓	✓
	Self-cleaning nozzle 自洁式喷嘴	✓	✓
Energy saving 能源节省	Energy saving function 节能功能	✓	✓



reddot winner 2023

Direction 策划
Roca

Art & Creative Direction 美术&创意指导
Morillas

Photography 拍摄
Eugení Aguiló Aroca

CGI 三维动画
Norte Studio

Photographs taken at 摄影
Roca studios. Gavà, Barcelona



©Roca Sanitario S.A. All rights reserved.
As part of its policy of continuous product improvement, Roca reserves the right to modify, at any time and without prior notice, any of the models and items contained in this publication, and thus does not guarantee their availability nor that the specifications, colours, shapes or other features reproduced herein coincide at any given time with those actually available. The ambiances shown herein are purely decorative and their layout takes no account of any possible technical installation requirements. Any reproduction, in whole or in part, of the content of this publication is strictly prohibited without Roca's express authorisation.

*最终解释权归Roca 乐家所有。
作为持续产品改进政策的一部分, Roca乐家保留随时修改本出版物中任何产品型号和条目的权利, 恕不另行通知, 因此不保证其中所有产品均可购买, 也不保证其规格、颜色、形状或其他特征在任何给定时间与实际可购买的产品一致。本文所示的环境仅供装饰, 其布局不考虑任何可能的技术安装要求。未经Roca乐家明确授权, 严禁复制本出版物的全部或部分内容。



Roca 乐家中国

For more information
go to roca.cn
更多信息请登录
Roca 乐家官网

Roca